

Postimees

Jumub lga päew.

Üksik number 5 senti.

Nr. 144

Esmaspäeval, 1. juunil 1931.

Tänaft lehte 6 lehetülge

75. aastatäit.

Soomlased jõudsid Tartu.

Jaamas oli vastu võtnud Tartu Kirjanduspubliku rohte-
arvuline kogu. — Soomlased ja sõjaväelased tervitustel. — D.
Paavolainen sõnaldas „Hädaaht“.

Tartu jaamas oli eile lõuna ajal lehvad-
selt piduliku signat-laginat: oodati Soome
lühemal ajal Tallinna poole. Siisoones olid
arvult eelajaga tagasi jõudnud muudugi küla-
liste ootamata vastuvõtjad — Kirjanikkude
Liidu liikmed, kes seelord nooreltuse ning
orbiitluse teravalt mahelorrilist ei teinud juu-
remat wälja, waid päris sõbralikus ühtmees-
sõhhiid ootamata pilke Tallinna juunas: J.
Semper, R. E. Soot, J. Schütz, M. Järna,
E. Siir, P. Wallat ja palju teisi. Kirjandus-
teoreetilist poolt esindasid prof. A. Saareste,
A. Anni, J. Mägi, D. Polgi j. t., kirjau-
sustpraktikat A. Männil, J. Põll ühes kaas-
lastega, ametliku poolt kooli D. Rütli.
Peale selle hulk muud sõjaväelastest rahwast,
nende seas muudugi ka ajakirjanikkude uudis-
himutajad julesilmad.

Dobata ei tulnud pitta — rong tootutas
marsti sisse. Läbi aetnakaasid silmati lohe
ära, milles waguia küllalised ajel mõtnud
ja see waguia piritati siis lohe sisse. J. Zug-
lase faatel, kes loomlastega Tallinnast kaaja
sõitnud, ilmutasid peroonile ootamata hoi-
musid ja walled. Siin lohtasid paljud
juba waguia tütawaid ja lõpuri, nii et ametli-
kuft pidulikkudest ei saanud juuremat asja —
rõõmus sõbralikkus ning joelidamikkus löi
jalamad näod naerule ja suud koidu-
jutule.

Ruud terminusid ja jutupühimised lantsid
ilma lafoonilist laadi — suures rahwamur-
rus pole loht-pittadets juttudeks, jelleks on
jargnevat pöwade joosul niitumil küllalt
mõimalusi. Nii oligi marsti sissejohutatus
läbi, pokimused diendatud ja ajetatid autodesse.
Pilt ja sõnawas Olawi Paawolainen
(juba esimeest pilgult — Apollo soome-
kiriwalgustajate) ei mallaanud ühtegi laulu-
mata jätta mõimalust mõnentseks niputami-
seks fotograafiparaadiga, milline ufinus aga
aleks peagone liig kallist maksmat länud: üks
möödajutawast autodest, oleks napp-napi-
kalt küllale oma hõlma tõmmanud.

Lõppes siiski õnnelikult seegi hädaaht ja
pitas reas muratid autod „Grand-Gotelli“
poole, mis walitid küllalised peatuspaigaks.
A propos: ajakirjanikud sõidid kõige lõpul
„weilpennetiga“, et rongile anda ka tipa-
kene puhtatulist ilmet.

Sõhhiisel fõnawijandil küllalised selgus,
et julehõimlased polegi eriti wõimind eelmis-
teft pidupäwadeft Tallinnas — wärskest ja
wähtlekt astuti Tartu temadise tehestiku alla.
Põguja hingetagaftõmbamise järele hotel-

liinumes minid koolul D. Rütli poole, kus
kella 3 ajal oli tordatutud lunch.

Pühapäewa õhtul pidid küllalised kawalo-
hastel efinema ühtkoos aulast ettelannetega ja
oja mõtma Tartu kirjastajate poolt tordatutud
dineest ühishlubi ruumes. Tänaftel on
ettenähtud kait Raabi muuseumi, lunch linna-
pea juures, ekskursioon Pühajärwele ja õhtul
banfett E. Kirjanikkude Liidu poolt „Wane-
muises“.

Rahumine Tallinnast.

Dineer wälisministri juures.

Laupäeval käisid soome küllalised „Estonia“
operett „Dolly“ esimest wadust waa-
tamas. Küllalised olewat eesti operett jät-
nud hea mulje, eriti opereti primadonna
Millyn Laid. Kell 9 mõttis wälisminister
J. Tõnisson kirjandusilma efitajaid oma
juures wastu. Sels puhuts oli palurud ta-
rida Tallinnas ajuwaid eesti filmipaistwa-
maid kirjanikke. Kuas westelbi koku-
fett kuni kl. 12 ö. Lõpul tänas soome kirja-
nik A. Järwentaus wälisministrit wadus-
mõtu eest, tähendades, et soome kirjanikud
pole löönud kaaja aktiivse poliitilaga, kuna
kirjanikkude kui unisistajate ettepanekud poli-
tilises elus tulefid eht liiga fantastilised.
Seepärast kirjanikud on jäänud oma töö
juure. Ruid ometi on kirjanikud dige juu-
rel määral humitatud wennastrahwaste lä-
henemist ja läesolewa küllaliskuga looda-
mad küllalised juure samu-
fett alal edasi
minia.

Wälisminister J. Tõnisson mastas, et
wennematel aegadel Soome loht ei ale ölnud
nõudud lahutamata eestlaste ja soomlaste
wahel. Kõige lohtu-
danud kui lahutanud. Raskel sarwe ajal on
eestlastel saanud soomlastest heliwat eestuju
ja moraalfet tuge. Meie arutamisel on
meie tegelaste filmad alati ölnud pöördunud
Soome ja soowinud, et ka meie rahwas sama
mahades ölnud jaaks oma kultuuri luua.
Nüüd on see saabunud ja mõlemad rahwad
on wabad. Wälisminister terwtas soome
küllalisi ja awaldas lootust, et see küllalisk
aitab jels kaaja, et Soome loht ei lahutaks
waid ühendaks loht rahwast. Peale lahtu-
maid wälisministri juureft oja küllalisi toos
jaatatega küllalstas wael Gloria-dancing'ut,
lus tujurohke orkestri faatel jalga keerutati.
Eile hommikul kell 8.55 lahjusid küllali-
sed Tallinnast ja sõitfid Tartu.

Ettevalmistused hakkunud allweepaadi ehitamiseks.

Soome abi tänuga tagasi liitunud.

Peltingi 31. mail. Nõukogude Wene
laewad transgrundi juures, lõkku 7 laema,
on praegu tihedalt kogunenud märgitud koha
ümber, kus wiit hakkunud allweepaati aju-
On näha, et tehakse ettevalmistusi hakkunud
laewa ülesistõimiseks. Transgrundi tulelae-
walt ei ole mõimalik näha, kas laewadel on ka
tuuritud.

Soome päästjeks Lonjani poolt pöutud
abi allweepaadi ülesistõimiseks on Nõukogude
Wene laubandusestuse poolt tänuga tagasi
liitunud.

Rüüditatakse ka Ru- meenlas.

Hiigimehe jalapärane kadumine.

Butaresti 31. mail. (Trj.) Rume-
nia poliitilistes ringkondades sünnitab juurt
enjaftiooni põllutõõministeeriumi alamfret-
tar Dobresco jalapärane kadumine. Dobresco
on näbalat paar tagasi jäljeult kadunud. Sel-
lelt alates ei ole temast elumärke. Wälisfel
üldine arwamine, et poliitilised wastasid on
Dobresco saanud oma mõimusele ja kuhugi
fõwale toimetanud, et teda wälisliste ajals
lahjutus teha. Nimelt on Dobresco waga
aktiivne poliitilategelane. Sieministeerium
awaldas kategoorilise keadaande, et täitja alu-
feta on kuulbus, nagu oleks Dobresco ameti-
mõimude poolt wangiastatud. Senini on aga
la ministeeriumi teatel tagajärjetus jäänud
loht katel Dobrescoft elumärke jaaba.

India ümmarguse laua kon- verentsi wiibib.

Londonist, 31. mail. (Trj.) India
ümmarguse laua konverentsi jatkamine on
mõne kuu mõrra edasi lihtatud. Kui warem
arwati, et konverents üuesti loftu astub
29. juunil, teatatakse nüüd, et konverents
tuleb loftu 5. septembril. Wahepeal tahetate
Gandhile mõimalust anda India siipoliitilise
fejuforra lahendamiseks; nimelt hindude ja
muhamedlaste wahel walitsewate terawuste
wahendamiseks.

Rahhelid oppiumi kon- verentsil.

Genfi 31. mail. (Trj.) Rahwuswa-
ghelid oppiumikonverentsil kaupäewa hommi-
kul tulid ilmsiks suured lahfarwamised teoffi-
olema oppiumi jalamüügi wastu mõitlemise
komentsiooni lohta. Mõned riigid on fejuf-
lohal, et iga maa peab oma tehastes tootma
fejufuse hulga narfootifilsi aineid, nagu ta
wajab arfililidufeks ja teadusilidufeks oistat-
weteks. See tergendats kontrolli, kui uimas-
lawaid mürke sisse ei weetaks. Belgia ja
Poola eitajad teatasid, et nende maades on
ehitufel tehased, mis peafid täielikult katma
nende maade tarwitufe. Salla delegaat
Rheinboden teatas konverentsil, et Saksaa-
maal on wiimaste aastate fetsel fõnesolewate
mürkide tootmine wõhenenud 50 protf.
mõrra.

Dalinskis teine.

Mita 31. mail. Rahwuswaghelisel sporti-
mõitufel tuli 5 km kaimise mõitufel esimehele to-
hate fakslane Schwab. Teiseks tuli fakslane Da-
linsk.



Rahumline „igawese tuleliku“ ümber.

„Igawese tuleliku“ leibur dr. Ringer on
„tuleliku kuningas“ Kreugerist saanud 20
miljonilise pakkumise oma leuitile patendi eest.
Kreuger tahab patenti ära osta ja siis häwi-
tada, kuna on larta omaparast „rewolufiooni“
tuleliku tööstuse alal leuitufe tarwitufele wõi-
mife puhul. Leibur Ringer (pildil) olewat
pakkumise siiski tagasi lihtanud.

„Postimeest“ lugedes

kuulete kõik! Näete kõik
uues walguses! Hakkate
kõlke hindama iseseiswalt

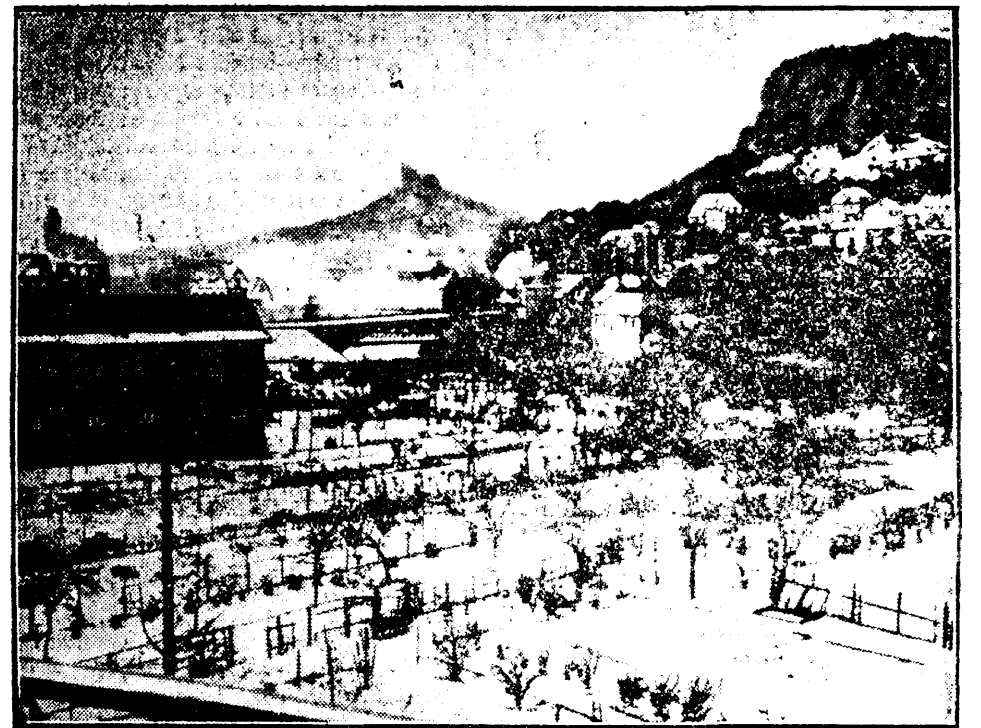
Auto sõduritega rongi all.

Raste õnnetus Satu lähedal.

Autojuht sai surma, 4 sõdurit raskesti wigastada.

Pühapäewa hommikul kell ¼ 10 jäi Satu
ja Männiku jaama wahel kitarroopoliise järele-
walweta ülesõidufahal reijitaterongi alla au-
totantide rügemendi woaauto. Auto puru-
nes pihasteks, autojuht Heinrich Ranguur sai
filmapiifelt surma. Teised autosõitjad
3. diw. õppekompanii sõdurid Mihkel Watie-
sen, Johannes Siiti, Jaan Lepik ja Aug.
Juhanson said loht raskeld wigastusi. Õnne-
tus juhtus Satu jaamast 2 km ülesõidufahal.
Siit lähel üle raudtee maantee, mis auto-
tantide rügemendi poolt ehitati ja mida ka-
futas peamiselst sama rügemendi. La ajub
lastewälja piirfonna. Autotantide rüge-
ment ajus juba Männikule suwelaagrisse,
kuhu lähel tänawu ka 3. diw. õppekompanii
laagrisse. Pühapäeval oli kafil laagrisse
ajumine. Kramineoels oli jaadetud auto
autotantide rügemendist. Parojasti kui Tal-

linnast hommikul kell ½ 9 wäljasõideter reiji-
taterongi pidi walweta ülesõidufahast möödu-
ma, tahkis fajtewade auto traamifoorwaga
üle raudtee laagri poole jõita. Nähtawasti
ei arwestanud autojuht rongi laugulega üle-
sõidufahast, ja jamal filmapiifult, kui auto
jõudis roobastele, tormas rong offa. Rong
lohistas auto 10 m edasi ja paiskas siis raud-
teetammid äärde. Rongi ei saadud lohe pidar-
dada. Autojuht H. Ranguur oli nähtawasti
rongi rataste alla jäänud. Tal on pea offast
ära ja see lamas roobaste wahel, kuna feha
oli rong edasi lannud ja siis roobastelt fö-
male heitnud. Saamatud õppekompanii sõ-
durite seas on ka kompanii waltweebel, felle
wigastatud kõige raskemad ja tema ellujää-
mine kahtlane. Kõik wigasaanud toodi Tal-
linna fajtewade haiglasse.



Tall last fowadeti.

Eiffelisi oli neil päiwil riant raheladu, mis
uine minuti joosul loht robelid wäljad
faktis walge jaalnikuga. Meie pildil on näha

Geroldsteini ümbrus, mis jätab päris tali-
maastiku mulje.

47 sea tulesurm.

Raadi Andrese talul põles elumaja ja sigala.

Pühapäewa warahommikul juhtus Raadi
wallas Andrese talus suurem tuleõnnetus.
Tules häwines talu elumaja ja sellega ühe
katuse all seijew sigala. Wiimasesse põles
sisse 47 siga ja peale selle wäljefid pörsjad.

Tuli on alanud kõigist, kus tarjatidurid
kella 6 paiku hommikul tule paja alla oli tei-
nud ja siis ihe lanta länud. Tagasi tulles
leidis ta ruumi juba tule mõimuses. Nähta-
wasti oli tuli haigusse jattunud ja sealt le-
winud kogu ruumi peale.

Tuli mõttis kiiresti mõimust üle kogu
maja. Muufas jäi ka sigala tulemerre. Üksie
awamisel joosifis põlewat laudast ainult 3
siga wälja, kuna tulle jäi 47 harjasloomat.
Peale selle häwines tules wael auto ja hull
muud traami. Rahujumma on efallgu tead-
mata. Rindlasti on see aga suur.
Õnnetuseft teatati ka Tartu linna tuletoirje

lendfalgale. Wiimane ei saanud aga was-
tawat, tergemat liiki auto puudusel wälja jõite.
Sündmuselst informeeriti wabatahtliku tule-
toirje ronnijad, kes omal autol ka kohale rui-
tasid.

Enne feha oli juba kustutamaks wafala
mõistat wäljakustatud priis. Ühjel joni lats
lorda teisi hõoneid tuleft ära hoiba. Ronijad
jõudfid tagasi alles kell 12 päewal. Wahepeal
fais kohal ka lendfalgale ulem wäljefel wäl-
autol.

Andrese talu on linnast eemal umbes 9
km. Peremeheft on lohtwit „Athena“ pidaja
Johannes Paabo, kes talu ostitis lahe aastat
eest. Wõõdunud juwel seadis ta Andresele
sisse eestujulidust seataswatusse ühes tulbijaa-
maga. Tegelikultsels pidajateks olid talus
omaniku wenna.

Walga wiies noorte püha.

Walga 31. mail. Walgamaa wiies
noortepüha algas juba laupäeval. Refpääwa
paiku sõitfid linna juba loftu Walgamaa alg-
foolide noori ja tõrwa keffkooli õpilasi. Kell
3 p. l. awati spordimõitufes 3. ühiku patal-
joni spordiplatfil. Rahwast oli mõitufelste
kogunenud dige palju. Tagajärjed ofutufid
küllalt headeks. Eriti pinew mõitufus näis ole-
wat lohe linna — Walga ja tõrwa wahel.
Kui tagajärjed teadmata wael, arwatate, et
punktide poolest on mõlemad wiististi tajalaa-
lus. Laupäewa õhtul oli „Sädes“ „Wane-
muise“ dir. Sunne juhatusel etenufel noorfoo
näidend „Rahu ingel“, mis ännestus mõrd'e-
mifi hästi. Rahwas, feba etenufel oli palju,
jää ettefambega täitfa rahule.

Pühapäeval kell 12 kogunenud koolid rone-
gilaugus Kungla tänawale 6. algkooli ette,
kust liikus 2000-pealine noorte rongikait lin-
napark. Täpelt ettenähtud ajal, kl. 1, awas
noortepüha komitee esimees Ruff Walgamaa
mõinda noortepüha. Terwtufi löid linna-
fajufu poolt linna-
foolikalitufuste poolt
foolilõunufil Kõim, Walga õpetajate ühingult

Klement ja hoislaste gümnaasiumi mõitufil-
fogu poolt Karmil. Peale terwtufi algafid ette-
fanded orkestril ja laulukooridelt. Eriti juu-
re poolfoju mõitufis tõrwa fagafoor prl. Kullil
juhatusel.

Toimefufe töö lõpul fejifid pidustufes edasi.

Kiigametsnikud distsiplinaar- seadusliku wastu.

Eile peeti Tallinnas üleriiklilisi riigi- ja
omamaitufuseenijate fejilidud faaditufefogu
foosolekut. Noosolekul oli efitatud 20 riigi-
teenijate organifajiooni oma efindajaga.
Noosolekul juhatas raudteelaste eitaja Kana-
gur. Uue distsiplinaarfaadusliku üle refereris
digusteadlane Suifi. Noosolek afus fejufkohile,
et siis ja fõhuministeeriumi poolt wäljatöö-
tatud eelnõu on riigiteenijatele wastuõmratu
ja fõhustati fõlitud juhatusel wälja fõtoma
foosolekul amaldatud mõtewalduste waimus
parandusettepanekud, mis tulefid „efitaba ma-
batiigi waltufufele. Rinnitati mõõdunud aastat
arwane ja tegeusfama ja wõeti wastu uus
elawne 1400 fr. juurufes. Organifajiooni
liitumafajufis määrat 3 krooni.

Tallinna „Kalewi“ 30. a. juubelpidustused.

Laupäewa õhtul oli Tallinna spordifetis
„Kalewi“ 30. a. juubelpidustuste haripunkt
afufega „Estonia“ kontfertaalis. Kuna fisa-
lepäas oli aktufele waba, siis oli pealkuula-
jaid waga rohkesti. Afufel efines kaitse-
malerfonna oetfeter. Praegune „Kalewi“
felfti efimeses kindral Tõwmand kätistas oma
tõnes „Kalewi“ fõhhide taotlemifi minewitus
ja tema tulewifuseemärke. Rõne lõpul mä-
lestati fõjas langenud kalewafi. Peale fõne
laulus „Kalewi“ meestoor ja siis jargnefid
terwtufes; haridusministeeriumi poolt ter-
wtus dir. Nõu, kuna „Kalewi“ jalawo-
pataljoni ulem kol. Wende andis juubilariile
üle lufufalikult adressi. Terwtitajaid oli waga
rohkesti ning telegramme fets puhuts pä-
rale jõudnud 60. Wiimafena terwtas juu-
bilari Wiiburi spordifetifit efitaja. Kol. Tõw-
mand tähendas, et riigivanem

bangad on teinud juubeli puhul annetufi.
Afufes lõppes muufikaliste ettelannetega.
**Langenud Kalewlaste mäle-
susammas Rahumäel.**

Eile kell 11 awati Tallinnas Rahumäe
talmitul mälestusmärk wabadusfõjas langedu-
d Kalewlastele. Tallinna malewa Kalewi
malerfond aratas oma orkestri helidega juba
hommikufuufel inimeft ja tufufes kaaja Rahu-
määle fuurt fündmufit kaaja elama. Ralmis-
tule oligi kogunud dige juurel hulgal rah-
wast. Waimufiku talitufe pidas õpetaja
Kruu. Mälestusfamba awas riigivanem
R. Pääs. Ta tähendas, et wabadusfõda nõu-
dis fõitidelt lodaniffubelt fuurt ühtmeelt ja
enefelfajamift. Praegune põlw matifet teh-
tud töö ja pingutuste wiija, kuid neile, kes
langefid, on saanud ofaks ainult peotais lii-
wa. Tuletagu see mälestusmärk meele neid,
kes on oma elu annud meie eest. Riigiva-
nem ajetas fambale pärja. Pärja toodi wael
teiste organifajioonide poolt.

lahti maja marmorist etlusest, nägi ta üht õrna fuju
pöörusest sisje tulevat ja haflas peaaegu joofisma, et
talle järele jõuda.

(Särgneb.)

Teadlane, kes vaatatas surmale silma.

Prof. Piccard loobus siiski nautest sõitubest „taeva“.

Juunis 31. mail (Trj.) Hõbähtlased Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Prof. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Senini filmipaistmatu mees, professor Piccard on oma sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Kui sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.



Enimene telegraafiteel saadud pilt Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

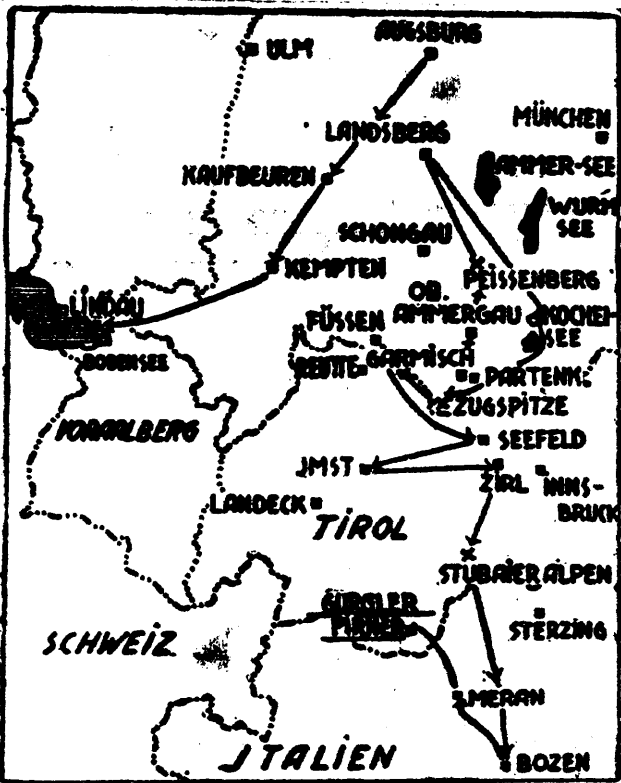
olemat olnud „imeilus“. Samal ajal kui loojad imestavad lehemürgide juures lenda- linnud 16.000 m kõrgusel, on professor Piccard oma viienda poja juures ja juuresoleva ameeriklane-ajakirjaniga algas Gurgli küla- les pöörast sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Ki need imelikud juhtumised Piccardi „taevamenu“ puhul all maailmale. Kuib nüüd tehti sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

teada. Kooli lühikest on teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Stratosfääri sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

milliseid sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.



Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Lee Lindau ja Garmisch - Partenkircheni sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Prof. Piccard jutustab.

Reede varahommikul kell 7 paigu oli mõnel ajakirjanikul juhuslikult kuulnud

Peseta kuristikku äärel.

Kapitali põgenemine Hispaaniast ähvardab rahaturgi nullini viia. — Wallisus võitleb kõigi abinõudega.

Madridi 31. mail (Trj.). Hispaania rahaturgi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Maha väljaviimise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

„Kalevi“ löi Viiburi „Endet“ 3:1.

Laupäeval algasid „Kalevi“ spordisõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Soome riiklikud kirjan- dushinnad.

Heljungi 31. mail. Riiklikud kirjan- dushinnad 1930. aasta parema too-

dangu eest on määratud Arvi Järmentauile, Rosenniemile, Kersti Bergrothile, Wiljo Rojale, Eino Wärselle, Reino Ruusale, Arturi Leinojale ja Unto Seppälle. Peale selle määrati riiklikule kirjanikule Arvid Mäkelä, Bertel Ruusale, Einar Diktoniemale ja Tuomo Järmentauile.

Kommunistide puistamine Selsingis.

Heljungi 31. mail. Politiline poliit- ica paljastas 18. mail Selsingis kommuni- sti kirjanike paljastustööd. Saadi teate paljastustööd, kommunistliku kir- janduse ja paberitööstuse. Arreteeriti kolm isikut. Sama päeva õhtupoolikul ilmus poliit- ica ootamatult ühe kommunistliku salaorga- nisaatori juhtimise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Mussolini wastas wangi.

Roma 31. mail. (Trj.) Fasismi- wastaale salaorganisaatori juhtimise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Läti pärast pühi.

Lennu- ja sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Läti sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Läti sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

loomine juht sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Läti sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Elavate sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Läti sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele. Piccardi sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Kirjandus.

Karl Skalbe „Põhjanõit“.

VALIK MUINASJUTTE. 180 LHK. LATI KEELTOLKIJAD M. PUKIST. ESTI KIRJANDUSE SELTSI KIRJASTUS. 1931. A. HIND 2 KROONI.

See oli mõeldud sajandi viimasele veer- andil, mil teaduse, eriti füüsika, edusammudega paralleelselt tegi kirjanduslooma võidukäigu rassistlikult mõtteviisi, mille ees pidi para- matult hajuma muinasloo illusioonid oma kangelaste ja jumalate, otsekui fatamorgana õhu muutes. Sel puhul kirjutab üks inglise autor oma muinasloolise sügava näendi lõpul:

Jumalad ei ole meie ajal, mõistus isand teie kõigile. Unistus ainult tulel ajal, kauge muinasaja järele. Samuti kui siis, võib-olla vahet koguni rohkemgi, käib see iseloomustav tänapäeva kohta, mis inimkonnas püüab rakenduskun- tega planeetidele tungida ning ületada ja avas- tada kõik ilmaruumi saladused. Mõnedki näe- ted, mis meile varemgi tundmatud olid, on arene- teaduse seelast. Näib, et elusolustate kogu ühes muinaslooga sulab kui vahatuks tules. Ja nüüd korraga kesk selist „selge- mõistust ja tarka ajajärku“ pakutakse raa- matuõhku kogu muinasajale! Eks ole see esimesel hetkel pisut imelik, just kui silk- leib peale toreda lõunasöögi. Kuid lugema asudes leiad peagi, et see muinasajal on kaasa haarab. „Lüürik ja romantik oma hingelisele põhi- laadile, sügava loodustajumusega, hellitava ar- mastusega kaasa tuved kõigele nõiagale, põla- tude, mahajäetud, kuldemägede sageli kuld- bolli — sellisena on Skalbe uuesti avastanud selle idüllilise kerge, unistavalt kurvameelse ja süngelt müstilise vaimu, mis elab vana- des rahvalauludes ja muinasjuttudes, ning and- nud kõigele omapärase ja rahvuslikult lätelise värvi.“

Nii kirjutab tõlkija oma saatesõnas ning peab ütlemat, et muinasajade kogu „Põhja- nõit“ seda ka kõigile dokumenteerib. Kogu nimijutustis „Põhjanõit“ erineb tunduvalt teistest jutustustest, sest siin on sümbolne kujutus üsna tugev. Nii et tükati kipub muinasajade ümber romantikat asenda- ma päris puhtakujuline allegooria, kuid see ei sega lõpuks isegi selle omapärase jutustuse nautimist. Siin on autor kujutlenud piltlikult

mentilid forralitult ei funktsioneerid.

Sellepärast tuli olla ettevaatlik. Chu- pallist oli wälja heidetud ainult 112 kg ka- lasti, kuna maandumisel oli veel 350 kg kallast tagavaras. Sõitumise teatavaks teatati, et nad on juba läinud teele.

Maandumine oli juhuslik. Juba 10 mi- nutit enne maapinnale saabumist olid tead- lased gondi lüüdnud avanud. Siis selgus ka, et see aparaat on purunenud, kuid õnneks mitte olulisi. Lennu teisel on professor Piccard

terme wihu märkustega,

arvestustega ja tähendustega täitnud. Seda tead teadlased normaalse õhurõhku metall- gondis. Lühikest lühikest gondis õhurõhku lõngas kühub eile nõrkuse. Piccard ei jät- nud märkimata, et gondis wälj tempera- tuur tõusis 41 kraadile üle nulli. Samal ajal oli aga wäljas üle 50 kraadi alla nulli pafane.

lät rahva minevikku. Keegi noormees lahkus isamaast, asub reisile ja jõuab Põhjanõit- saamaale. Kus tal tuleb tegeleda väga mitme- suguste ja ebameeldivate olenditega. Teistes jutustistes käsitleb autor väga mitmesuguseid eksentrilisi aineid. Näiteks jutustis „Hinglane“ tuleb kohati meelde meie Kaval Antsu ja Vanapagana lugude motive. Samuti kui tussab Ants Vanapaganat kihlvedu- dest, saab tussata ka Skalbe hinglane karjapoi- klast. „Hingene mets“ on ilus muinasloog salapärasest nõiavõimudega puust. Kes iganes ehk õit nõiab, see muutub ka koke iga puuks. Sellisel jatkub jutustuste seeria. Käsitlevat muinasajadekogu on soovitat lugeda noorsool, kelle fantaasia alles arene- misjärgus. Just fantaasia arendamiseks pakub see raamat head materjali. Kuid ka täisealine võib omale siit paariks-kolmeks tunniks head lektüüri leida. Kui ollakse tüdinud oma mure- dest ja päevastest asjadest ning „elulähe- dus“ hakkab juba lätaks minema, siis soovita- sin küll „ekskida“ tüüks ajaks Skalbe muina- silma, see mõjub hingele ja vaimule kosutavalt ning värskendavalt. A. Rg.
